

屯門烟花匯演交通措施

運輸署宣布，為方便星期四（十一月九日）晚上八時三十分舉行屯門烟花匯演，屯門蝴蝶區將會實施特別交通及運輸措施。

下列道路將由晚上七時三十分起至九時三十分左右封閉，禁止通車。此項封路措施的確切實行時間和持續多久將由警方根據當時的一般交通情況及人群聚集情況而決定：

- * 介乎湖山路與蝴蝶灣康樂區之間的龍門路；
- * 湖景路；
- * 二十八A路；
- * 四十四K路；及
- * 在未命名迴旋路以南的一段湖山路。

封路期間，在蝴蝶區內各屋邨停車場停泊的車輛，一律不准駛經封閉道路離去。觀賞烟花人士請盡量使用公共交通工具往返蝴蝶灣。

所有位於蝴蝶灣康樂區的泊車位將由下午一時起至晚上九時三十分左右暫停使用。非法停泊在暫停使用的泊車位內的車輛，將會被警方拖走。

在屯門碼頭交通交匯處之的士站將由晚上七時三十分起至九時三十分左右暫停使用。

由晚上七時三十分起，九巴第五十九號A、五十九號M及五十九號X線將會改經龍門路及湖山路，並以湖景路以東的一段湖山路西行為終點。於巴士服務改道期間，位於屯門碼頭交通交匯處、湖山路與二十八A路之間的一段龍門路沿途、湖山路、二十八A路及四十四K路沿途的巴士站，將會暫停使用。欲前往荃灣、葵涌及九龍的乘客，請使用湖山路的臨時巴士總站。當封閉道路重新開放時，所有這些巴士服務的行車路線將會恢復正常。

美樂、蝴蝶及輕鐵車廠輕鐵站將於晚上七時三十分起至九時三十分左右暫停使用。乘客請使用散石灣站及屯門碼頭站。

為應付烟花匯演結束後的乘客需求，輕鐵將會加班服務。

由晚上七時三十分開始，輕鐵接駁巴士線第五二零號將不會駛經二十八A路及四十四K路，並會以蝴蝶灣康樂區外面在龍門路南行的巴士站為終站。當封閉道路重新開放通車時，五二零號線將會恢復其正常路線。

由中環至屯門的飛翔船服務時間將會縮短，由卜公碼頭開出的尾班船時間為晚上七時四十五分，而由屯門碼頭開出的尾班船時間為晚上八時正。

廣東武術技巧操隊

灣仔節作壓軸演出

一支由四十多名廣東省優秀運動員組成的武術體操隊，將於周末到港，應灣仔區議會灣仔節籌備委員會的邀請，於灣仔伊利沙伯體育館演出一場「武術技巧操大匯演」，作為本屆灣仔節的壓軸項目，喜愛體育活動的人士不容錯過。

負責表演武術的運動員，從小便進行武功訓練，他們尤以南派武術知名。在全國比賽中該武術隊共奪得金牌五十六面，及多項男女子南拳冠軍、其中男子保持十九屆冠軍、女子保持九屆冠軍。

直至現時，該隊仍擁有全國男子南拳冠軍的地位。

這次來港，他們將會表演南拳北腿、象形拳合練（螳螂拳、蛇拳、猴拳、鷹爪拳、地犬拳等）、集體太極拳、三人格鬥、九節鞭、三節棍、劍術、繩標、軍刀鞭、對刺劍、空手進槍、醉劍等二十多項精采的功夫示範。

至於體操隊的成員，亦在全國比賽及青年錦標賽中獲得驕人成績，計奪得本年全國技巧青年錦標賽男子單人項目冠軍、八八年女子單人項目冠軍及混合三人冠軍、及八六年男子項目四項冠軍。今次來港的運動員，多是表現出色的年輕選手，其中年紀最小的只有十一歲。

體操隊表演的項目，包括球操、圈操、棒操、集體徒手操、集體絲帶操、繩操、集體翻騰、女子雙人、三人、及混合技巧操等十多項技巧及藝術體操。

主持當晚灣仔節閉幕儀式的嘉賓，將有首席立法局議員李鵬飛、立法局議員兼灣仔區議會主席林貝聿嘉、及灣仔政務專員文沛德。

「灣仔節閉幕禮暨武術技巧操大匯演」將於本星期日（十一月十二日）晚上七時於灣仔伊利沙伯體育館舉行，門票只售十元，現仍有少量於城市電腦售票處發售，欲免向隅，請從速購買。

北區社委會明討論
上水臨屋火警事件

北區區議會社會服務委員會委員對兩星期前上水臨時房屋區發生的三級火警甚表關注，並會於明日（星期二）舉行的委員會會議中加以討論。

一名委員將要求政府公開有關火災發生的調查結果，並詢問各臨時房屋區的消防設施是否有需要作進一步改善。

此外，會上亦將考慮兩個居民福利會更換滅火設備的撥款申請。

—————

編輯注意：

北區區議會社會服務委員會明日（星期二）下午二時三十分在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行會議。歡迎派員訪攝。

———
完 ——

水塘存水數字

截至今日（十一月六日星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量為三億七千七百九十七萬立方米，佔總容量百分之六十四點五。

去年同期各水塘之總存水為二億四千八百二十三萬八千立方米，即總容量百分之四十二點四。

———
完 ——

勞工處處長參觀航空公司

勞工處處長夏文德今午（星期一）探訪位於香港國際機場的國泰航空公司分處。

該公司的人事總經理湯彥麟及其他高級職員在場迎接夏文德，並向他簡介公司的一般僱傭情況、員工關係及職工發展方向。

夏文德對該公司近年與僱員保持著良好的關係，表示讚賞。

該公司已設立許多溝通渠道，包括勞資協商委員會及公司編印的雜誌與通信，使公司管理階層與員工均可交換意見。

國泰航空公司於一九四六年成立，現有本港及駐外地員工共一萬零八百五十人，主要為地勤工作人員及機艙服務員。

為了解決勞工短缺的問題，該公司已實施新的僱員招聘措施，包括僱用傷殘人士及實行職業發展計劃。

結束訪問前，夏文德在有關人士陪同下參觀公司的機艙服務員休息室、飛行模倣、機艙服務員訓練中心及國泰康體會會所。

編輯注意：夏文德訪問國泰航空公司的圖片由傳真機發放。

— — — — —
| 完 |

觀塘委會討論農曆新年活動

觀塘區議會轄下財務及行政委員會明日（星期二）開會，討論農曆新年慶祝活動的形式。

委員會亦將檢討區議會最新的財政狀況。

編輯注意：

觀塘區議會財務及行政委員會會議將於明日（星期二）下午二時三十分在觀塘同仁街六號政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— — — — —
| 完 | 四

葵青體育節周六揭幕
多隊外隊應邀作表演

第三屆葵青體育節於本月十一日至十二月八日舉行。開幕當日節目豐富，邀請到廣東女子足球隊及台灣木蘭之友隊與葵青女子足球隊作三角賽。

免費入場券現已在葵青政務處派發。

今年葵青體育節項目共達二十多項，包括足球淘汰賽、田徑運動會、劍擊示範、手球邀請賽、門球示範、公開長跑、排球馬拉松賽、女子足球公開賽、大型足球聯賽、保齡球及射擊同樂日等。

今屆葵青體育節由葵青區議會、葵青區體育會、區域市政局及葵青政務處合辦，經費為六十五萬元。

— 完 —

灣仔交通運輸委會
討論交通管理計劃

灣仔區議會屬下交通運輸委員會明日（星期二）舉行會議，討論在介乎軒尼詩道與告士打道之間的分域街及盧押道實施交通管理計劃的建議。

議員亦將於會上提出有關位於星街及永豐街的停車收費錶，及會議展覽中心方向指示牌的兩項書面問題。

編輯注意：

灣仔區議會交通運輸委員會會議明日下午四時在軒尼詩道一三零號修頓中心二十一樓灣仔政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

訪港華人辦事處遷址

人民入境事務處今日(星期一)公布，位於灣仔愛群道三十二號愛群商業大廈五樓的訪港華人辦事處，將於一九八九年十一月十三日(星期一)起，遷往下列地址：

九龍油蔴地

彌敦道四零五號

九龍政府合署五樓

(電話：三一八八四一壹一內線二貳六)

該處發言人表示，訪港華人辦事處的辦公時間是：

星期一至五

上午九時至下午十二時四十五分及

下午二時至四時三十分

星期六

上午九時至下午十二時三十分

星期日及公眾假期

休息

市民如欲查詢，可致電三一七三叁三一壹一。

— 完 —

本港製造業繼續對經濟作出重大貢獻

憑着本港工業家的創業精神及高度適應能力，以及政府在整體基本設施及發展方面所給予的支持，本港的製造業將會繼續對經濟作出重大貢獻。

工商司陳祖澤今日(星期一)出席MOLEX NANCOLTD沙田新廠開幕典禮時作上述表示。

陳祖澤說，這座廠房的啓用，不單反映該公司長期以來對市場的增長潛力充滿信心，亦對本港的將來信心十足。

他指出今天正式啓用的這座廠房，是世界第二大的连接器製造商與本港的南星顏料有限公司攜手合作的一項合營企業。

他說：「這座位於沙田的新建廠房，將使貴公司現有的連接器導線配套及銷售業務與新置的設備互相配合，這些新置設備包括密封式連接器注塑生產技術、先進生產設備及經改進的貨倉及遞送系統。」

他補充說：「香港十分歡迎海外人士投資，對合營企業尤甚歡迎，希望可以藉此提高本港的科技，從而更具競爭能力。」

MOLEX 是為電子及電腦產品廠家提供電子連接器的主要供應商。



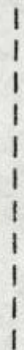
編輯注意：陳祖澤的中英文演辭將置稿箱備取。

— 完 —

元朗市委會開會討論 丹桂村渠道改善工程

元朗區議會轄下市鎮設計及地區發展委員會星期三（十一月八日）舉行會議，討論在丹桂村附近進行渠道改善工程的建議。

委員會亦會聽取有關元朗及天水圍地區現時沖廁用水供應情況以及未來計劃的匯報。



編輯注意：

元朗區議會市鎮設計及地區發展委員會會議定於星期三（十一月八日）下午三時在元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

交通諮詢委員會續討論 公眾對運輸綠皮書意見

交通諮詢委員會今日（星期一）舉行會議，繼續討論公眾人士對運輸政策綠皮書建議，有關擴展和改善公共交通服務以及管理道路使用的意見。

各委員獲悉市民一般同意公共運輸系統應以鐵路及巴士等集體運輸工具為主幹；並應多利用不佔用路面的交通系統，減輕對道路網絡所造成的壓力。

此外，市民亦認為公共運輸系統的質素應不斷提高，以滿足市民對快捷舒適服務的要求。一般的見解是，如果要達成這個目標，協調各種交通工具的政策應容許各種交通工具有更多互相競爭的機會，並鼓勵嶄新的服務。

交諮會亦獲悉市民一致認為有必要管理道路的使用。對於有效使用路面，讓較節省路面及必要的車輛優先使用道路，以及管理交通需求，以免需求超出道路系統所能應付的水平等幾個大原則，並沒有強烈的異議。

於有效使用路面方面，不少人贊成多利用先進的交通管理技術來疏導交通，以及改善行人過路設施，將行人與車輛分隔。市民並強烈要求改善協調及監察道路工程的工作，盡量減少對交通的影響。

交諮會委員又留意到市民普遍認為應繼續讓巴士優先使用路面，盡量發揮這類集體運輸工具的效率。而政府應確保巴士線獲得充分利用，以免造成使用不足的現象。

在貨車方面，市民認為必須採取措施，使駕車人士減少利用小型貨車作私人交通工具，但對採取稅務措施，以管理較大型貨車的增長及使用，則有所保留。

交諮會獲悉一般的意見是，政府應更深入探討該等措施對經濟所造成的影響，並研究其他方法，例如鼓勵多利用鐵路及海路運送貨物，在非繁忙時間遞送貨物，以及採用設有高效率起卸裝置的較大型車輛來提高效率。

— 完 —

觀塘舉行區節 節目多姿多采

觀塘區居民即可在區節舉行期間，參與三十多項內容多姿多采的文娛及康樂活動。

觀塘政務專員溫宗柱今日（星期一）在「觀塘節八九」記者招待會上，作上述表示。

溫宗柱指出，本年度區節是由觀塘區議會、市政局、觀塘政務處及觀塘十五個分區委員會聯合主辦，定於本月十九日至下月（十二月）十六日期間隆重舉行。

他說，舉辦區節旨在透過舉辦內容豐富的活動，培養居民對社區的歸屬感，和促進社區團結精神。

溫宗柱指出，自推行地方行政以來，觀塘區每年都動用相當的社區資源，舉辦一項大型的節日活動。

他續說，觀塘區過往所舉辦的節日活動，如觀塘節、體育節、青年節，及藝術節等，均獲得區內人士積極參與和支持。

他在介紹本年度區節的項目時說，活動將於十一月十九日假康寧道球場舉行的開幕典禮暨「紅星、歌聲、藝粹耀觀塘」綜合節目揭開序幕。

他說：「屆時，與會者當必欣賞到精彩的項目，最具特色者將是由藝穗會協助籌辦的『藝墟』；表演節目計有街頭舞、銅管樂演奏及現代與西方舞表演等；示範項目則將包括面譜畫、中國繩結及紙黏土等。」

在區節期間，觀塘十五個分區委員會亦會紛紛響應，在分區舉辦多項活動。

該等節目包括電影欣賞、粵劇欣賞、綜合表演、文藝晚會及兒童繪畫比賽。

溫宗柱最後說，「觀塘節八九」的壓軸節目是十二月十六日電視直播的「歡樂今宵觀塘節八九特輯」。

出席今日記者招待會的嘉賓尚有觀塘區議會主席林珩輝、觀塘節八九籌委會主席楊錦珍、籌委會會長盧政浩、市政總署觀塘區康體主任劉國光、及電視廣播有限公司綜藝節目組執行經理何麗全。

林珩輝及楊錦珍均呼籲觀塘區內居民支持今次區節活動，積極參與，分享區節為他們帶來的歡樂。

「觀塘節八九」的經費約六十萬元，其中三十萬元由區議會資助，餘額則由區內人士贊助。

— 完 —

黃大仙區節娛樂節目

一九八九年黃大仙區節本周將有三項精彩娛樂節目在牛池灣文娛中心舉行。

這些節目是「世界音響樂器大賞」H I F I 音樂會、電影「秋天的童話」欣賞會及「黃大仙兒童合唱團中樂西曲之夜」。

「世界音響樂器大賞」H I F I 音樂晚會定於明日（星期二）晚上八時舉行，由「名家」音響店贊助器材，選播古今名曲，雅俗共賞，愛好H I F I者切勿錯過。

「秋天的童話」電影欣賞會將於星期三（十一月八日）晚上七時三十分舉行。該片於八八年香港電影金像獎中榮獲最佳電影獎及最佳編劇獎。

以上兩項節目均免費招待居民欣賞。入場券可向黃大仙政務處及各分處索取，數量有限，先到先得，派完即止，查詢可電三一貳二貳二六一。

「黃大仙兒童合唱團中樂西曲之夜」則於星期五（十一月十日）晚上八時舉行，門票分十元及十五元，現已在牛池灣文娛中心及各城市電腦售票處發售。

黃大仙兒童合唱團為本港第一個地區性之兒童合唱團，經常在各大型活動中演出，深受各方好評。今次「中樂西曲之夜」中將演唱鋼琴及中樂伴奏歌曲二十多首，與會居民定必有繞樑三日之感。

— 完 —

皇儲伉儷明日抵港實況

本港電視台現場直播

威爾斯親王伉儷訪港的盛大歡迎儀式明晚（星期二）由本港兩間電視台現場直播。

亞洲電視本港及國際台於下午五時二十九分實地轉播皇儲伉儷乘搭皇家空軍 VC10 專機從印尼抵達香港國際機場的情形。

下午六時十分，無線電視翡翠台及明珠台將與亞洲電視同時轉播皇室成員抵達皇后碼頭、威爾斯親王檢閱由皇家香港軍團組成的儀仗隊，以及欣賞舞蹈和醒獅表演的情况。

當晚稍後時間，由香港電台電視部攝製的「威爾斯親王伉儷訪港特備節目」特輯，將在無線電視及亞洲電視播出。

特輯全長十五分鐘，內容包括皇儲伉儷抵達香港國際機場、乘慕蓮夫人號渡海及在愛丁堡廣場登岸的情况。

特輯的播出時間如下：亞洲電視本港台：晚上九時十五分；亞洲電視國際台：晚上九時五十五分；無線電視翡翠台：晚上十一時四十五分。

— 完 —

皇儲伉儷明日訪港

威爾斯親王伉儷明日（星期二）抵達香港時，映在中區夜空的璀璨鐳射激光只是隆重的歡迎儀式的一部分。

激光照亮了愛丁堡廣場上青少年和兒童的盛大表演，為皇儲伉儷而設的官式歡迎儀式亦在此舉行。

由香港電台策劃的青少年大匯演與皇家香港軍團（義勇軍）儀仗隊陣容鼎盛的傳統歡迎儀式是個有趣的對比。

愛丁堡廣場上的歡迎活動只是威爾斯親王伉儷訪港緊密行程的序幕。其間已安排他們一同或個別往訪香港、九龍、新界和離島各處。

他們會參觀屋邨、先進的電腦中心、現時和日後為年青人而設的專上教育學府，以至護老院等，從中領略香港生活的各種面貌。

威爾斯親王伉儷結束印尼的訪問後於明日下午五時三十分乘搭皇家空軍VC10抵達香港啓德機場。港督衛奕信爵士伉儷將在停機坪上迎迓。

離開啓德機場停機坪後，皇儲伉儷將乘車前往位於機場跑道中段的機場跑道海傍碼頭，登上港督的遊艇慕蓮夫人號，渡海前往皇后碼頭。

護航的十四艘船隻將由水警海港分區指揮輪七十九號領航。高信警司將在船上負責確保慕蓮夫人號能暢通無阻地渡過維多利亞港。

指揮輪七十九號的兩側各有一艘隸屬水警小艇隊的颱風型硬底充氣快艇。

慕蓮夫人號兩側將有兩艘澳洲製造的鯊貓式水警輪，是政府船隊中最快速的；此外還有兩艘颱風型硬底充氣快艇。

慕蓮夫人號後面是水警東區分區指揮輪三號，船上的卓達騰警司會統籌皇室護航隊伍的工作。

皇儲伉儷抵達皇后碼頭時，港督引見首席按察司楊鐵樑爵士、布政司霍德爵士伉儷、駐港英軍司令鄧富樂少將伉儷、行政局首席議員鄧蓮如爵士和夫婿唐明治、立法局首席議員李鵬飛伉儷，以及皇儲伉儷訪港秘書夏沛賢。

皇儲將檢閱由皇家香港軍團組成的儀仗隊。

儀仗隊長陳家偉上尉現年四十五歲，為軍團的D中隊副司令，從商。他於一九六七年加入義勇軍，在散德赫斯特英國皇家軍事學院修讀課程後，於一九八二年獲委任為軍官。

他於一九八三年獲擢升為中尉，並於八六年晉升到現時的軍階。

儀仗隊操離愛丁堡廣場後，便由青少年表演舞獅和舞麒麟。

威爾斯親王主持傳統的點睛儀式，而儲妃則為獅頭簪花。

官式歡迎儀式的壓軸項目是一項兒童大匯演，由廣播處處長張敏儀負責策劃。

大匯演節目內容包括金鷹體操隊的一百五十人體操表演，該體操隊於一九八六年女皇訪港時亦曾演出。

皇室成員亦將欣賞一連串的表演節目，包括何明華會督銀禧中學十六名女學生表演的傳統中國羽扇舞、香港演藝學院兩名六歲的學生表演的芭蕾舞、花之舞表演和兒童大巡遊。

兒童大匯演之後，威爾斯親王伉儷便乘車前往皇后大道中香港上海匯豐銀行總部大廈。他們將在銀行總部大廈四十四樓欣賞享譽全球的香港夜景，並出席招待會，與商界及社區知名人士會面。

皇儲伉儷在四十一樓出席招待會，與一百名社會賢達和工商巨賈會面。

在那裏，銀行一名職員的八歲女兒韓妙茜將向威爾斯王妃獻花。

招待會完畢後，皇儲伉儷將前往添馬艦，登上皇家遊艇不列顛尼亞號。

不列顛尼亞號由皇家遊艇諾定威號護航，已於昨日抵港。這是皇儲伉儷訪港期間的居停之所。

傍晚較後時間，威爾斯親王伉儷將在不列顛尼亞號上設私人晚宴，款待衛奕信爵士伉儷。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（四日）發出

港督會晤日本外務大臣

日本外務大臣中山太郎與港督衛奕信爵士和政府高級官員就一系列問題進行了會談。

在今早（星期六）的會談裏，中山太郎重申日本對香港的信心和對中英聯合聲明的支持。他表示日本的私營機構亦對香港的前途充滿信心，這些機構在香港繼續作大幅投資便是個好例證。

談到越南船民問題，他對香港在這方面的沉重負擔表示同情，並重申日本政府相信全面而均衡地執行本年六月在日內瓦達成的綜合行動計劃，至為重要。

中山太郎說日本會繼續優先協助聯合國難民專員公署解決印支地區，特別是香港，的難民問題。

此外，他亦重申日本支持香港參加亞太區經濟合作會議。

港督對日本商人繼續在香港進行具規模的經營表示歡迎和感謝。

他表示香港政府會考慮採取措施，使日本人較易來港工作，包括大大縮短辦理工作簽證的時間。

港督亦概括介紹了香港興建新機場及港口發展的計劃。

他又向外務大臣感謝日本政府在經濟上慷慨捐助聯合國難民專員公署，以解決香港的越南船民問題。

日本政府快將與本港政府簽訂協議，撥款資助香港中文大學為其日語課程計劃購買書籍和視聽器材；港督對此表示歡迎。

日本外務大臣今日稍後離港，結束訪港兩日行程。其間他曾探訪亞答老街越南船民中心。

— 完 —

附一

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（四日）發出

政府進行多項建設 改善南區居住環境

港九政務署長藍鴻震今日（星期六）表示，政府為繼續致力改善南區的居住環境，目前正在區內進行多項大型建設工程。

藍鴻震在黃竹坑香港仔運動場的南區節開幕禮上致辭時作上述表示。

在公共房屋建設方面，藍鴻震說在華富邨毗鄰的奇力灣填海區將興建一個新公共屋邨。

該個名為華貴邨的公共屋邨，將有多幢出租公屋大廈和居者有其屋大廈。全部建築工程於一九九一年完竣，供約二萬人居住。

在鴨脷洲北岸的填海計劃方面，工程正分兩期進行，預計分別於一九九〇年初及一九九一年中完成。該項工程會提供六點五公頃土地，作商住樓宇、政府發展、公眾碼頭、貨車停車場、休憩用地及建築道路等用途。

至於馬坑谷的發展，當局將清拆該處的寮屋及養豬場，以興建一個供八千人居住的公共屋邨。屋邨內的樓宇層數較少，設計力求與周圍的天然環境互相配合。

屋邨內會建設一個包括小型店鋪、餐廳、酒樓、市場和工藝店的廣場，而曾經座落中區饒有歷史價值的美利樓，亦會在該處重建。

這個馬坑谷重建計劃獲南區區議會及當地團體支持，並已預留土地，供興建小學及社區中心之用。

藍鴻震說，為解決區內的水質污染問題，政府已實施連串改善泳灘水質的短期及長期措施。

短期措施包括將導致污染的排水渠堵截及改道，使污水不再流入泳灘；修葺淺水灣污水出口處的排水管；清拆泳灘附近的寮屋；及禁止在該等地方飼養禽畜。

長期措施方面，政府已聘請顧問進行研究，以制訂一套污水收集整體計劃，為大浪灣至壽臣山一帶沿海地區設置妥善的污水處理設施。

談到南區節，藍鴻震讚揚籌備委員會主席蘇周艷屏，和區議會主席兼區節開幕

禮暨綜合晚會工作小組主席許湧鐘，在籌辦區節方面盡心盡力，貢獻良多。

他說，區節對南區的社區建設發展有莫大裨益。

— 完 —

老人日間護理中心服務

助老年人繼續群體生活

社會福利署助理署長徐永文今日（星期六）說，老人日間護理中心提供的服務可使老人家能繼續在社區中過着群體生活，同時亦可減輕其家人因要在日間工作而不能照顧老人的壓力。

徐永文在黃大仙主持救世軍竹園老人日間護理中心開幕時說：「老人日間護理中心，是一種社區支援的護老服務，主要是為區內身體日漸衰弱的老人家，提供日間起居照顧，適當的護理服務及社交活動。」

護理中心除了有膳食供應外，還有專車接送服務、洗衣服務、輔導服務、康復運動訓練、量血壓、注射、興趣小組和群體活動等服務。

徐永文表示，在黃大仙屋邨人口當中，老人佔了六萬多，亦即佔了人口比例的百分之十七點八。故此，各項老人服務的需求甚為殷切。

他說：「而社會福利署，亦盡量改善及加強本區的老人服務，救世軍竹園老人日間中心，就是黃大仙第一間此類型的服務單位。」

徐永文亦讚揚救世軍自一九三〇年起便為香港市民提供一系列廣泛的社會服務。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

菲律賓人士全面投入清潔歌唱比賽

二十四個本港菲律賓團體今日（星期日）齊集于環遮打花園，參與「菲律賓人士全面投入清潔歌唱比賽」活動，以歌聲及清潔行動支持市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會，熱烈響應本年度保持香港清潔運動提出的口號：「全面投入，保持香港清潔」。

本港菲律賓人士於去年十月首次參與保持香港清潔運動的社區參與計劃。這個由教區菲籍人士牧民中心主辦的歌唱比賽活動，旨在慶祝他們參與清潔運動一周年。

牧民中心的黃日華修女說：「在芸芸東方民族之中，菲律賓人以愛好音樂著稱，因此我們決定舉辦歌唱比賽形式的活動，作為本年度支持清潔香港運動的高潮項目。」

參賽者用菲律賓本土語言，向在場近一千二百名參與活動的菲律賓人士，以音樂傳達保持香港清潔的信息。

出席該項活動的主禮嘉賓，菲律賓領事館領事 VINCENTE REYES 亦即席呼籲同胞積極參與保持環境清潔。

另一位主禮嘉賓，市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會主席彭學端醫生在致辭時，向主辦單位和參與活動人士所付出的努力和貢獻致謝。

據彭學端表示，參加今日活動的本地菲律賓團體數目，較去年的十二隊增加了一倍。

他認為從今次參加人數之踴躍，可見透過社區參與計劃的宣傳效用，清潔香港的信息已更廣泛地深入人心，令更多人願意獻出寶貴的工餘時間，加入保持香港清潔的行列。

他續說：「單是倚靠市政局及區域市政局加派人手和多花資源去清理廢物是不夠的，更重要的是如何令普羅大眾多實踐他們的公民責任。」

彭學端認為雖然香港現時已遠比以前清潔，但不少地方仍有待改善。保持香港清潔運動要成功，很大程度上有賴所有居港人士無分國籍、宗教或種族，付出他們的一份力量，合力投入。

今日的主禮嘉賓還有聯合策劃委員會副主席唐錦彪、菲律賓領事館勞工事務專員ARTURO R. DELIRA、市政總署港島區助理署長（環境衛生）陳子森和市政總署中區環境衛生總監鮑文治。

歌唱比賽頒獎儀式之後，壓軸項目是由二十四個本港菲律賓團體代表，一同清掃遮打花園及鄰近地方。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（四日）由新聞發布機發出

黃大仙區進行多項重大發展計劃

港九政務署長藍鴻震今晚（星期六）表示，黃大仙鑽石山及大磡兩區在未來數年將完成多項龐大公共及私人發展計劃。

藍鴻震於大專會堂主持一九八九年黃大仙區節開幕禮時指出，有關計劃包括建築費達二十億元的大老山隧道。隧道預計於一九九一年中完成，將提供另一條連接九龍與沙田的通道，以應付交通的急切需求。

他說全長三點九公里的大老山隧道將成為全港最長的隧道，對於紓緩目前獅子山隧道的擠塞情況大有幫助。

藍鴻震補充說若干政府工程亦將於同一時間竣工，以配合隧道的交通流量。

他說：「大老山隧道因此將成為新的主幹線，經東區海底隧道及觀塘繞道，將港島的鰂魚涌與沙田的馬鞍山連接起來。」

「當這些工程完成後，由港島鰂魚涌前往黃大仙及沙田的行車時間將大大減少。」

藍鴻震指出，除大老山隧道外，鄰近地區亦將有其他龐大發展工程。

在隧道進路西面及龍翔道北面處將有一龐大住宅樓宇發展計劃。該計劃並附有泊車及商業設施，預計於一九九一至九二年間完成時可為八千五百人提供居所。

計劃中該區亦將建有學校、公眾廣場、一個公共屋邨及一個運輸交匯處等。

一九九二年中，在山坡北面較遠處將興建一個面積廣達六點二公頃，可鳥瞰整個九龍中部景色的市區公園。

藍鴻震補充說：「在斜坡的另一面則計劃興建一間有九百五十張病床的地區醫院。」

此外，黃大仙區內的一及二型公共屋邨大廈現正進行拆卸，以興建附有現代化設施，且環境優良的新廈。

預料約有十萬人，其中很多屬以前一及二型大廈的居民，將會重返該區居住。

提及區節時，藍鴻震說區節讓區民可盡情享樂，使平日緊張的生活節奏得以鬆馳一下。

他呼籲居民踴躍參加區節各項文化、康樂及體育活動。

藍鴻震對於區節籌委會主席李思泌及各委員在過去一年努力工作，為居民安排連串活動，表示謝意。

他說：「本人深信黃大仙區居民對於委員會的工作表現都會嘉許。」

李思泌在開幕禮致辭時表示，區節的目的是促進居民的歸屬感，同時為他們提供多元化的娛樂節目。

黃大仙區節將舉行至十一月二十六日，其間會主辦連串文化、康樂及體育活動，供區內居民參加。

開幕禮完成後，隨即舉行綜合晚會，節目豐富，包括由名歌星葉振棠和麥潔雯演唱名曲、黃大仙兒童合唱團和錢秀蓮舞蹈團的表演等。

主持開幕禮的嘉賓還有黃大仙區議會主席李玉瑩、市政局副主席劉文龍、黃大仙政務專員劉健甜、亞洲小姐翁虹等。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

保持郊野清潔翠綠
有賴市民合力齊心

規劃環境地政司班禮士今日（星期日）強調，要保持郊野公園清潔翠綠，廣大市民必須齊心協力。

班禮士在大欖郊野公園為漁農處郊野公園管理局舉辦的一九八九郊野長青計劃主持開幕典禮時，作以上表示。

他指出，去年在郊野公園內共收集了四千公噸垃圾，耗費龐大人力物力。

他說：「事實上，用於收集和處理垃圾的人力可供作更佳用途，例如發展郊野公園的設施。」

「我們大家只需將垃圾放置在郊野公園所設的許多垃圾桶及垃圾槽內，便可幫助保持郊野公園清潔，而最佳的辦法莫如將垃圾帶回家。」

另一主禮嘉賓漁農處處長李熙瑜博士在典禮上表示，郊野長青計劃於一九八三年首次舉辦，當時的參與人數只有五千。

他說，該計劃現已成為一年一度的盛事，而一九八八年的參加人數更超過一萬一千四百人。

他說：「我們希望郊野長青計劃能繼續受到歡迎，使保持郊野公園清潔翠綠的信息可以廣為傳播。」

李熙瑜說，今年的活動包括「郊野長青行」、「清潔郊野公園」、「護理郊區林木」、「選舉最佳郊野樹木比賽」，而這些活動會持續至一九九零年二月底。

他補充說：「所有活動均歡迎各界人士參加，參加者每完成一項活動，便會獲贈一份紀念品，而比賽的優勝者將獲頒發特別獎品。」

李熙瑜在典禮上感謝拜耳中國有限公司，大力贊助本年度的郊野長青計劃，又向慷慨捐贈獎品予「選舉最佳郊野樹木比賽」的海港扶輪社致謝。

拜耳中國有限公司代表萬建光和海港扶輪社社長王德良均是今日開幕典禮的主禮嘉賓。

其他主禮嘉賓包括郊野公園委員會主席張漢球和郊野長青計劃工作小組主席杜本文。

致送紀念品及剪綵儀式完畢後，主禮嘉賓帶領參加者在麥理浩徑荃錦段開始「郊野長青行」，為該計劃正式揭開序幕。

超過二百五十名童軍和來自公益少年團、少年警訊及遠足團體的青少年亦參與步行，展開「郊野長青行」的活動。該項活動在本月逢星期日上午九時三十分至下午四時在麥理浩徑舉行。

主禮嘉賓沿途又與部分協助檢拾垃圾及護理樹木的青少年交談，了解他們義務協助保持郊野清潔的情況。

為舉辦「郊野長青行」的活動，當局在麥理浩徑設立了十個報到站，參加者只需在報到站領取垃圾袋，然後步行完成其中一段，將沿途拾滿的一袋垃圾交回下一個報到站，即可獲發紀念品一份。若參加者在四個星期內完成步行麥理浩徑其中六段或以上，更會獲發另一份特別紀念品。

有興趣參與檢拾垃圾的市民，可於十二月一日起至明年一月二十一日任何一個星期日及公眾假期，前往十三個設於受歡迎的郊野公園內的指定地點報名。

同期，個別團體及學校將獲安排在平日及周末到郊野公園檢拾垃圾及進行護理樹木的活動。

到郊野旅遊的人士如想獲得豐富的獎品，則應特別留意郊野的美麗樹木，以便揀選一棵自己認為本港郊野最優秀的樹木，參加「選舉最佳郊野樹木」比賽。比賽將於一九九零年二月二十八日截止。

欲知郊野長青計劃各項活動的詳情，可致電三一七三叁二壹二壹或〇一四二〇〇五二九向漁農處或任何郊野公園遊客中心詢問。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

觀塘政務專員今日呼籲

商店東主注意道路安全

觀塘政務專員溫宗柱今日（星期日）籲請區內商店東主，為顧及行人安全，應避免擺設貨物於行人通道上。

溫宗柱出席一九八九年觀塘區道路安全運動嘉年華會開幕禮時作上述呼籲。

他解釋說，由於擺設貨物於行人通道，行人須靠馬路旁過路，因而被汽車撞倒受傷的機會就相應增加。

他指出在過去一年，觀塘地區管理委員會對商戶在店鋪前擺放貨物而引致公共行人道阻塞的問題深表關注。

為了改善情況，該會在過去數月推行了一個教育、宣傳和執法並重的「觀塘區對付公共行人路阻塞運動」。

溫宗柱又說，若缺乏居民的充分合作，單靠完善的交通設施，並不足以減少交通意外。

談及區內道路建設工程時，他表示當大老山隧道及將軍澳隧道通車後，觀塘區的交通系統將非常便利及完善。

籌委會主席司徒策在致辭時呼籲駕車人士與行人雙方均須注重道路安全。

其他出席儀式的嘉賓包括觀塘警區指揮官許健總警司、秀茂坪區指揮官華力知總警司、九龍交通部高級參事官白智思、觀塘區議會主席林珩輝。

逾三千名觀塘居民參與多項有關道路安全的活動。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（四日）經傳真機發出。

東涌炮台古蹟 作鳴金收兵布景

前身爲清朝水師總部及警署的東涌炮台，將會出現在警察訓練學校的操場上，作爲本年度「鳴金收兵」儀式的佈景。

「鳴金收兵」儀式起源於古時軍隊擊鼓以發出「收兵」號令的習慣，現時儀式已成爲警隊每年最精彩的音樂表演之一。今年演出選用東涌炮台作爲佈景，更可突出該項表演的軍事背景。

本年度「鳴金收兵」儀式，將於本月十八日（星期六）及十九日晚上七時由皇家香港警察樂隊與皇家馬來西亞警察樂隊進行兩場公開表演。屆時，觀眾在東涌炮台爲布景的表演場地中，將可聯想起往日壯觀的軍禮。

東涌炮台建於清道光十二年，即公元一八三二年。東涌位於大嶼山北岸，可控制大嶼山與大陸之間的海上交通，具有重要的軍事地位，故此當年清政府原屬大鵬灣右營的水師總部，曾駐紮此地。

東涌炮台與香港警隊的淵源可追溯到一八九八年。當年隨著清政府將新界租借予英國及撤出炮台後，該處即作爲警署之用。現時炮台北面城垣的六尊大炮，相信是當時由英國人搬至現址的。

東涌炮台於一九七九年被古物事務監督宣布列爲古蹟。現時該處爲東涌鄉事委員會辦事處及東涌公立學校校址。

本年度衆多參觀「鳴金收兵」儀式的觀眾，將包括現年八十四歲的東涌居民戴少娥。警隊並已邀請她爲今年「鳴金收兵」儀式的榮譽嘉賓。戴少娥在東涌土生土長，可謂東涌炮台一個活的歷史見證。

現時已有二十名兒孫和曾孫的戴少娥憶述過去日子時說：「我仍能記起每天在炮台前用英語向那些『西人』打招呼的日子。」

「雖然他們個子高大，外表與我們截然不同，但他們常常友善地用廣東話對我說早晨。」

「我結婚後不久，那些『西人』便搬離炮台，而炮台亦改建爲學校。」

「我很高興可以參加『鳴金收兵』典禮，相信可以使我回憶過去在東涌炮台流連的一段難忘日子。」

「鳴金收兵」軍禮發源於十六世紀，當時軍隊以鑼鼓發出號令召集軍隊由戰場撤回防守線。今次「鳴金收兵」儀式首次採用東涌炮台作為場地背景，相信定會帶給現場觀眾，特別是戴少娥，一個壯觀的視覺效果以及莊嚴隆重的氣氛。

除音樂演奏及步操外，兩晚公開表演的其他精彩項目，還包括皇家香港警察女子中國舞蹈會表演傳統扇舞。

兩場表演門券分三十元、八十元、一百二十元和二百五十元四種，現已在下列地點發售：灣仔警察福利科（五十八〇四一一一一）、九龍警察體育遊樂會（三一一七七八〇二五八）、新界總區福利科辦事處（〇一四八七二二七〇）以及各區警民關係組辦事處。至於今年的門券收益，將撥捐香港康復會。

—完—

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（四日）經傳真機發出。

行人安全教育計劃

今明兩日展開活動

港島總區指揮官甘明治今日（星期六）在「行人安全教育計劃」活動開幕典禮上表示，大部分導致行人受傷的交通意外都是由於行人的疏忽造成。

這項活動是由交通安全會及警察港島交通部聯合舉辦，目的是教育行人使用道路之正確方法。

甘明治說，在一九八二年至一九八七年間，涉及傷亡的交通意外數字持續下降，然而，在一九八八年，這數字卻有上升的趨勢。

他說：「自一九八九年至今目前為止，港島交通意外的數字有些微下降，下降率是百分之四點七。」

但他表示，涉及行人受傷的交通意外中，有百分之六十九是由於行人的疏忽而引致。

他說，這些數字均顯示行人教育計劃的重要性及作用。

在典禮完畢後，百多名學校交通安全隊成員將被派至港島七個交通黑點，向違反交通規例的路人派發宣傳單張，教導行人使用道路之安全方法。

七個交通黑點包括英皇道與書局街交界；渣華道與糖水道交界；軒尼詩道與菲林明道交界；軒尼詩道與杜老誌道交界；德輔道中與畢打街交界；德輔道西與修打蘭街交界及德輔道西與東邊街交界。

是項活動將於明日（星期日）繼續進行。

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

警察單車巡邏隊加入負責萬宜保安

數隊警察單車巡邏隊將在新的萬宜船民羈留中心兩公里範圍巡邏，這個安排已列入萬宜船民羈留中心的保安措施內，該中心可收容七千名船民。

這是第一個根據警方的需要而建成的船民羈留中心。現正開始接收第一批船民，他們都是由大埔仔船民中心及其他船民中心搬到那裏的。

當一切努力均放在為船民提供一個人道及健康的環境之餘，有關方面亦考慮到最終在那裏工作的二百名警務人員及文職人員的福利及工作環境。

那些船民會住在一個對於他們來說是熟悉的村落式制度。而警方則會根據一個分區的組織來運作。

萬宜船民羈留中心的處品淳警司說：「我希望在中心的船民能發展一個鄉村的本體。該處劃分成五條村落並有各自的設施。」

「對於該處的工作人員來說，我們希望創立一個警方組織，儘量接近一個常規的分區模式，因此他們知道自己的所在和如果有問題時，他們亦知道向誰人報告。」

處品淳曾任大埔仔船民中心的主管，他說在大埔仔船民中心取得的經驗和教訓將會用於這個新的萬宜船民中心。大埔仔船民中心即將關閉。

每日搬入萬宜船民中心的船民人數不能太多，以便接待、檢查、派發應用品和毛氈、分配住宿的地方的工作。

船民將住在廿二間在歐洲建造的全天候小屋內，每間屋可容納三百人。

該船民中心將分成五條「村落」，在北部的兩條村落分別供單身男女居住，而南部的三條村落則安排予一些有家庭成員的船民居住。

每條「村落」均有收集食物、遊戲、娛樂、教育兒童及分配工作的設施。

處品淳說：「這個意念是要船民中心內的船民，儘量參與日常的活動。我們希望他們自己能夠組織起來，並且對他們自己負責。」

船民中心的寫字樓設在一些特製的貨櫃內，裏面裝有電力供應和空氣調節。更有一間大的療養院，裏面有三個診症室、配藥間、更衣室和醫務室。

營內的警務人員將分成四支保安隊伍，每更工作十二小時，其中一隊將作後備部隊。

在黃大仙警察總部每日均有交通工具提供給那些警務人員，而後勤的警務人員將在萬宜警崗附近的前英軍營房住宿。

岑品淳強調他們將盡力使當地的居民就治安及污染問題感到安心。

他說：「軍車巡邏隊每日會在船民中心周圍的一條鋪上鋼板的小路巡邏。他們與營內的警務人員會一組地巡邏。船民中心的圍牆高十七呎，上面放置四卷有刺的鐵絲網。在圍牆下設有八呎高的鋼板障礙物。」

岑品淳表示，船民中心的所有污水會經過一個複雜及先進的污水處理系統，然後才排放入海。

在船民中心的警務人員將會獲得妥善的住宿設施。那裏有好的娛樂設備，一個大的飯堂及一個好的廚房。更備有儲物櫃及更衣室，同時通訊設備亦安排妥善。

岑品淳指出說：「警務人員並不是訓練作懲教署人員的，但我們已適應一些程序，配合我們警方熟悉的做法及程序。」

「在萬宜船民中心我們可以預先計劃和進行一些安排。警察總部替我們爭取了不少我們所需的東西。警察福利科膳食組的陸嘉，在膳食方面替我們妥善安排，通訊科對於我們的通訊問題亦作出迅速的回應。」

「所有在萬宜船民中心的員佐級警務人員均是志願的。」

——完——

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日經傳真機發出。

減罪漫畫冊明免費派發

一本特別為青少年而編製的減罪漫畫冊，將於明日開始免費派發。

該本名為「青春跑道」的漫畫冊是由警察公共關係科及天龍圖畫製作室聯合編製，內容是講及青少年對人生的正確取向，及避免觸犯罪惡的重要性。

減罪漫畫冊共印十萬本，其中五萬本是會透過警察學校聯絡員直接派發給中一學生。

其餘漫畫冊則會放置在各區政務處及警署警民關係組辦事處以備索取，先到先得。

此外，各公立圖書館亦會備有多本漫畫冊供市民借閱。

編輯注意：下稿已於星期六（四日）經傳真機發出。

警犬隊採購四小狗 增強追蹤偵察實力

警犬隊為應付英軍撤離邊境巡邏任務時之額外職責，不單止須要增加御犬師，並且要有更多良種犬隻。

警犬隊主管林伯恩最近前往英國採購犬隻，以改善及維持經已提高的警犬服務。

他曾探訪英國、中東、歐洲及澳洲十九間專供犬隻作警務工作用途的供應商，成功地採購了四隻德國牧羊小狗，兩頭雌犬，兩頭雄犬。

林伯恩說：「新採購的小狗全部都是由德國工作犬隻品種繁殖出來的。這些投入皇家香港警察隊服務的小狗，是屬優良品種之一。」

該四頭介乎十四個星期及六個月大的小狗，來自索塞克斯、達拉謨及南威爾斯，牠們運抵本港時在機場接受漁農處的專家檢驗。

林伯恩說：「這些小狗現在屏山狗房，適應新環境、改變的氣候、牠們的御犬師及溝通的語言。」

「每頭新犬隻將有牠的御犬師，御犬師將會訓練牠們，並且觀察牠們成為專業警犬的發展過程。」

「牠們將被遣派到警署服務一個短時期，然後牠們會返回屏山狗房配種繁殖。」

「在六年間，我們預料牠們會生產約五十頭小狗，這樣可使警犬隊增強實力，及補充自然的流失。」

是次採購是林伯恩自一九八一年他加入警犬隊後的第二次採購行動。來港時，他購入兩頭雌犬。

他說一九八一年警犬隊有八十一頭犬隻，現時我們共有九十頭。每年由於年老或受傷而退役的大約有七隻。」

「本年截至九月止，警犬協助拘捕疑犯的案件有二百八十五宗。」

「警犬出動最多的期間是在聖誕節及新年的時候，因為劫案多數發生在節日期間。」

「每年我們舉辦兩個基本課程，並且有其他的，如進修及重新分配的課程，以改善犬隻的追蹤及偵察的能力。」

編輯注意：下稿已於星期六（四日）由新聞發布機發出

課餘托管試驗計劃

社署明年一月推行

社會福利署將於明年一月推行「課餘托管服務」試驗計劃，為家長提供半日托管服務，照顧其就讀於小學的子女。

社署發言人今日（星期六）說：「香港社會服務聯會和社署經過多次商討後，認為這項計劃的服務對象應是那些有家庭及經濟問題而沒有能力負擔服務費用的家庭。」

他說：「由於未能確實知道此類家庭對托管服務的需求，當局建議進行試驗計劃，以獲悉有關資料及數字，同時為該項服務提供一個有系統的標準模式。」

試驗計劃費用為三百萬元。當局將在社署五個行政總區內各選一區，在該等區域內的一間兒童及青少年中心試辦此項服務。

選擇試驗區域的指標是根據社署各家庭服務中心已知的最高單親家庭個案，以及各區內低收入家庭（以四人家庭計算每月收入在四千四百元或以下）兒童的數目。

此外，當局亦認為由於部分這類家庭可委托親友照顧子女或有其他安排，並非全部都需要這項課餘托管服務。

結果當局選擇了以下五區進行試驗：

港島東區、東九龍觀塘區、西九龍深水埗區、新界東沙田區、新界西荃灣和葵青區。

他解釋說，下列類別年齡在六歲至十二歲的兒童，均屬有家庭問題的服務對象：

- (一) 家長健康情況惡劣、傷殘、長期住醫院；
- (二) 單親家庭而該名家長須外出工作；
- (三) 家長在獄中服刑；

(四)家長染上毒癖；

(五)在適應環境方面有困難的新移民；

(六)該名兒童受到虐待。

發言人說，當局在界定一個家庭是否有經濟問題時，是以現時社會保障計劃所規定的收入限額為標準。

他說，每間兒童及青少年中心每日提供六十個名額，分上午及下午兩節，每節名額三十個。

他說：「該等青少年中心每星期服務五至六日，每節四至五小時。」

他續說：「通常上午一節由上午八時至下午一時，下午一節則由下午一時至六時。」

計劃所提供的服務包括功課輔導、膳食、遊戲、小組活動、個人輔導、家庭活動及特別活動。

發言人補充說：「為配合學期年度，試驗計劃會於明年一月至一九九一年八月推行，為期二十個月。當局將於試驗計劃推行十二個月後進行檢討。」

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

灣仔特別職務隊人員

搗獲四萬餘色情漫畫

灣仔特別職務隊人員之迅速行動，成功搗截了四萬五千本色情漫畫流入本港市面。倘若在市場出售，全部約值五十萬元，並且對年青人危害不淺，其影響難以估計。

這些色情漫畫是於上月搜查柴灣一間書籍包裝工場時檢獲的。有關色情漫畫之資料是影視及娛樂事務管理處提供予警方的。

執行是次行動的高浩然督察說：「接獲消息後，我們立刻採取行動，在灣仔拘捕了售賣這些色情漫畫的三名報販。」

「經調查後，我們在灣仔搜查一名報紙批發商的住所，起出一千二百本色情漫畫。」

「其後又在旺角另一批發商檢獲九百五十本色情漫畫。」

「行動中先後拘捕了三男一女，經提訊於法庭後被罰款三千至四千元不等。」

「最後我們追查承印及出版商，在柴灣一間書籍包裝工場檢獲該四萬五千本色情漫畫。」

灣仔區行動主任傅履善說：「這案件之嚴重問題是，那些色情漫畫在報攤裏與其他的刊物安放在一起，兒童很容易購買得到。」

「是次搗破行動對灣仔的色情活動有很大的打擊，但其實現時這區的色情活動比昔日已大為沉寂。經多年來的努力，警方已把昔日蓬勃的色情活動幾乎掃蕩得一乾二淨。」

傅履善說，灣仔色情活動式微的另一個原因是，區內興建了很多商業樓宇，城市逐漸發展先進。

「現時這裏沒有魚蛋檔及一樓一鳳的問題。當我上次於一九八二年駐守灣仔時，約有三十間魚蛋檔存在，但今年我再調派這裏工作時，已沒有他們的影踪了。」

「最後一間魚蛋檔相信已於兩年前關閉了。」

「現時已知的一樓一鳳約有二十間，但她們沒有引致甚麼嚴重的問題。」

「在灣仔及跑馬地約有八十五間公寓。該等地方均在我們監管之下，本年初我們曾作出數次成功的行動。」

傅履善說警方最近採取行動對付設於軒尼詩道兩間售賣色情錄影帶的商店。

「在過去三個月內，我們曾針對那些活動成功地執行五次搜捕行動，現獲悉其中一間售賣色情錄影帶的商店已關閉了。」

「在灣仔對抗色情活動並沒有佔據我們許多時間。我們要集中應付的是毒品及賭博的問題。」

—完—

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日經傳真機發出。

香港文化中心之落成 開啓香港演藝新紀元

香港文化中心的落成，象徵政府與市政局之間緊密的合作，以及雙方對推廣藝術的承擔。

港督衛奕信爵士今晚（十一月五日）主持位於尖沙咀的香港文化中心移交典禮時作上述表示。

在市政局主席霍士傑陪同下，港督將一個載有多種富紀念意義的文物囊埋放中心門前，以誌念這個「歷史性時刻」。

港督說：「設備先進精良的香港文化中心，是九龍半島的一個新標記，同時亦開啓了表演藝術在香港發展的新紀元。」

「在國際商業、貿易及金融方面的發展，香港無疑成就卓越。不過，如果我們未能為教育程度高和日趨富裕的香港市民，提供更多機會讓他們享受到最好的消閒活動和藝術節目，香港人的生活就難免有美中不足的地方。」

衛奕信爵士指出，隨著香港文化中心落成，市民將可欣賞到東西方藝術的精華。

他說：「對今晚正式接管這座文化中心的市政局來說，這實在是一項相當重要的使命。」

「我相信市政局憑着過去為香港市民提供一流文娛和市政服務的優良傳統，必定能夠以無比的魄力和決心，應付這項挑戰。」

「我深信在未來的日子裏，香港文化中心將一如在這項大規模建設計劃首期工程內落成的太空館，深受本港市民和外國遊客的歡迎。」

「我們期望將於這個計劃下一期內落成的藝術館，亦可早日啓用。」

移交典禮在可容納二千一百位觀眾的音樂廳舉行，由建築署署長李銘根將香港文化中心的鑰匙送交港督，然後由港督將它正式交到市政局主席霍士傑手上。

霍士傑在典禮上說：「香港文化中心落成啓用，為香港揭開新的一頁。」

「音樂廳設備完善，是香港管弦樂團長期演出的場地。樂團在新音樂總監艾德敦先生的領導下，每次演出均精益求精。」

「此外，音樂廳當然亦會成為世界各地知名管弦樂團訪港演出的地方。」

他指出內設一千七百五十座位的大劇院，可上演大型中西歌劇、芭蕾舞、戲劇和音樂劇，是香港市民多年來冀盼擁有的表演場地。

他說：「除此之外，文化中心還可用來舉行其他輔助活動，香港成為亞洲的文化中心，指日可待。」

「對管理當局來說，要肩負中心的市場推廣及運作兩方面的工作，無疑是一項挑戰，不過，我深信市政局定能勝任愉快。」

霍士傑隨後代表市政局將一本載有宏偉的香港文化中心的資料紀念冊送予港督衛奕信爵士。

典禮完畢後，港督出席為期一個月的「香港文化中心開幕獻禮——國際演藝菁華」藝術節首項節目，欣賞女高音謝茜·諾曼與香港管弦樂團合作演出的音樂會。

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

——完——

屯門節別開生面節目

推出本港首個古盆展

為響應八九屯門節而主辦的青松觀古盆藏品展覽今日（星期日）開幕。

新界政務署署長許雄在該項展覽的開幕典禮上表示，這個展覽是全港首創的一個別開生面的古盆介紹，展品都是極具文物價值的珍品。

許雄說：「這數以百件計的歷史珍藏，不單讓本區居民大飽眼福，甚至港九市民亦可前來欣賞。」

他希望日後能舉行更多同類型的展覽，為市民提供較多欣賞歷史文物的機會。

是次展出的古盆，為數三百餘件，選自道教青松觀收藏的三千餘件珍品，工藝精良，各具特色。部分展品更是宋代遺留下來的古物。

是項展覽假屯門大會堂展覽廳舉行，由即日起至十一月十二日展出，每日的開放時間為上午九時至晚上八時，歡迎市民參觀。